

**LANGUE VIVANTE 2****Epreuve du 2^{eme} groupe****R U S S E**

Текст: Привет, дорогая Марта!

Это моё первое письмо из Москвы.

Я рад, что живу в Москве и учусь здесь в университете. Мне очень нравится русский язык, потому что это трудный, но очень красивый язык.

Я уже немного понимаю что говорят москвичи в метро, в магазине, на улице. Я уже немного знаю Москву. Я был на Арбате. А ещё я хочу поехать на экскурсию в Кремль. Я живу в общежитии. Это очень хорошее общежитие, потому что недалеко находится магазины, метро, рынок почта, парк. Моя комната небольшая, но очень удобная. Я рад, что у меня хороший сосед. Он тоже студент, он приехал из Китая.

Мой сосед- очень симпатичный человек. Его зовут Лю Янь. Мы друзья. Мы живём и учимся вместе. Он хорошо готовит.

Ты знаешь, что я не люблю готовить, поэтому я обедаю в университете в столовой. Во-первых, это очень удобно и недорого. Во-вторых, мне очень нравятся русские блюда, особенно борщи и пельмени А в воскресенье Лю Янь приготовил мясо по китайски, и мы обедали вместе а потом ходили в кино.

Марта, ты не знаешь, какая холодная погода в Москве ! Но у меня есть тёплая одежда.Я купил шапку, шарф, перчатки и хочу купить куртку. Русские говорят, что « нет плохой погоды, а есть плохая одежда ». *Я тоже так думаю.*

Марта! В декабре у нас каникулы. Но, не жди меня дома, в Америке. Мои друзья из Петербурга пригласили меня в гости. Ты знаешь, что я давно хотел поехать туда и посмотреть площади, улицы, музеи Петербурга.

До свидания. Пиши ! Я жду твои письма.

Твой Джон, из Москвы

Словарь:

Арбат: Arbat ; *блюдо* : un plat ; *борщ* : une soupe à la betterave ; *пельмени*: des pelménis, des raviolis.

I. Вопросы к тексту 56.

1. Кто написал письмо?
2. Кому он написал письмо?
3. Как зовут соседа Джона и откуда он приехал?
4. Что говорят русские о погоде?
5. Почему Джон не вернётся домой в Америку когда у него будут каникулы в декабре?

II. Перевод 56.

Переводите текст от слов «Ты знаешь что я не люблю готовить...» до слов « ...Я тоже так думаю».

III. Грамматические задания 56.

A. Поставьте слова в скобках в нужной форме.

1. Наш старший брат учился в (Дакарский университет).
2. (Моя мать) нравится этот большой телевизор.
3. Мой брат играет в футбол со (хороший друг).

B. Задавайте вопросы по подчеркнутым словам.

1. Машина остановилась перед нами.
2. Мы прочитали русскую литературу.

IV. Рассказ на выбор 56.

1. Пишите письмо другу или подруге.
2. Мой любимый преподаватель.

C O R R I G E**I.** Ответы на вопросы к тексту

1. Джон написал письмо.
2. Он написал письмо своей дорогой Марте.
3. Соседа Джона зовут Лю Янь и он приехал из Китая.
4. Русские говорят, что «нет плохой погоды, а есть плохая одежда».
5. Джон не вернётся домой в Америку, потому что свои друзья из Петербурга пригласили его в гости.

II. Перевод

Salut ma chère Marta

Tu sais que je n'aime pas cuisiner c'est pourquoi je mange à l'université, au réfectoire. Premièrement, c'est très confortable et pas cher. Deuxièmement, j'aime beaucoup les plats russes, surtout la soupe à la betterave et les pelménis. Le dimanche Liou Yane a préparé la viande à la chinoise, nous avons déjeuné ensemble ensuite nous sommes allés au cinéma. Marta, tu ne peux pas imaginer le froid qu'il fait à Moscou ! Mais, j'ai des habits chauds. J'ai acheté un bonnet, une écharpe, des gants et je veux acheter une veste. Les Russes disent : « il n'y a pas de mauvais temps, mais des habits inadaptés ».

III. Грамматические задания

A. 1. Наш старший брат учился в **Дакарском университете**.

2. **Моей матери** нравится этот большой телевизор.

3. Мой брат играет в футбол с **хорошим другом**.

Б. 1. **Что** остановился перед нами ?

2. **Какую** литературу вы прочитали ?

IV. Рассказ на выбор